

Français

Informations importantes

Consignes de sécurité

- ⚠️ Avertissement:** Une utilisation non conforme de l'appareil peut entraîner une électrocution mortelle et endommager ou détruire l'appareil.

- ⚠️ Veuillez lire avec attention les notices se rapportant à l'appareil et les conserver.

- ⚠️ Connectez le câble de raccordement de l'appareil uniquement aux boîtes de jonction correctement installées et prévues à cet effet.
- ⚠️ Utilisez exclusivement des accessoires et pièces de rechange d'origine.

- ⚠️ Avertissement:** Une installation incomplète ou défectueuse peut entraîner des risques de blessures, par ex. en raison d'un dysfonctionnement des appels d'urgence.

- ⚠️ L'installation du produit se fait par téléphone ou par un serveur Web intégré dont les pages sont affichées via un navigateur Web. L'aide correspondante est disponible en anglais ou en allemand. Si vous ne maîtrisez pas ces langues et si la terminologie ne vous est pas familière, faites-vous assister par un professionnel spécialisé et comprenant ces langues.

- ⚠️ Avertissement:** L'utilisation d'un mauvais bloc d'alimentation peut entraîner une électrocution mortelle et endommager ou détruire l'appareil.

- ⚠️ Utilisez que le bloc d'alimentation avec le type n° FW7577/EU/40.

- ⚠️ Avertissement:** La pénétration de liquides dans le boîtier peut entraîner une électrocution mortelle et endommager ou détruire l'appareil.

- ⚠️ N'utilisez le téléphone que dans des pièces fermées et sèches.
- ⚠️ Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide ou un chiffon antistatique uniquement.

- ⚠️ Avertissement:** Des lignes de raccordement endommagées ainsi que des dommages au niveau du boîtier et sur l'appareil peuvent entraîner une électrocution mortelle.

- ⚠️ Ne faites pas fonctionner d'appareil endommagé.

- ⚠️ Avertissement:** Des surtensions, telles que celles survenant lors d'un orage, peuvent entraîner une électrocution mortelle et endommager ou détruire l'appareil.

- ⚠️ Lors d'un orage, ne touchez pas l'appareil.

- ⚠️ Tous les câbles dans les bâtiments ne doivent être posés que par un electricien qualifié.

- ⚠️ Avertissement:** L'utilisation de micro-casques, de haut-parleurs ou écouteurs externes non adaptés peut entraîner une perte auditive ou dégrader la qualité de la conversation.

- ⚠️ Pour connecter un micro-casque, respectez les spécifications techniques.

- ⚠️ Avertissement:** En raison du faible champ magnétique dans l'écouteur, des objets attirés par l'aimant, comme des aiguilles ou des trombones, peuvent entraîner des blessures.

- ⚠️ Ne posez pas l'écouteur à proximité de tels objets.

- ⚠️ Avertissement:** Danger d'étouffement. L'appareil contient des petites pièces susceptibles d'être avalées par des enfants en bas âge.

- ⚠️ Tenez l'appareil hors de la portée des jeunes enfants.

Important: L'appareil n'est pas prévu pour des systèmes de survie/et/ou pour des utilisations dans des installations nucléaires et ne doit donc pas être utilisé dans ces conditions. Une utilisation de l'appareil dans de telles conditions doit obligatoirement faire l'objet d'une autorisation individuelle spécifique écrite du fabricant.

⚠️ Pour l'utilisation de certaines fonctions, il est nécessaire de procéder à une activation dans le Centre de mise à jour, à une activation chez l'exploitant du réseau étou à un paramétrage via le gestionnaire de configuration.

- ⚠️ Veuillez lire avec attention les notices se rapportant à l'appareil et les conserver pour une utilisation ultérieure.
- ⚠️ Pour l'utilisation de certaines fonctions, il est nécessaire de procéder à une activation dans le Centre de mise à jour, à une activation chez l'exploitant du réseau étou à un paramétrage via le gestionnaire de configuration.

- ⚠️ Ne faites pas fonctionner d'appareil endommagé.

Utilisation conforme

Téléphone VoIP pour raccordement à Ethernet. Le téléphone est raccordé avec des câbles et conçu pour une utilisation dans des pièces fermées et sèches.

Spécifications techniques	
Tension en fonctionnement	Alimentation par bloc d'alimentation 230 VAC ; +/- 10 % ; 50-60 Hz ; 170 mA ou par port Ethernet via PoE conformément à IEEE 802.3af
Classe PoE	0
Bloc d'alimentation	Type n° FW7577/EU/40 ; 40 V, 350 mA
Puissance absorbée	3,1 W min., 14,7 W max., COMfortel Xtension300 : 0,6 W
Raccordement au système	Ethernet 10/100/1000 Mbit
2. port Ethernet	Ethernet 10/100/1000 Mbit
Fonction système active lors du fonctionnement	COMmander 6000/R/RX, COMpact 4000, COMpact 5000/R, COMpAct 5200/5200R/5500R
Interface USB	2 x host USB /1 x pré-affecté avec dongle Bluetooth BTD-212
Bluetooth	Bluetooth 2.1 + EDR
Mémoire	4 Go Flash eMMC ; 1 024 Mo DDR3 RAM avec compression 64 Bit ; répertoire 2 Go ; carte SD/SDHC 16 Go (recommandée, non comprise à la livraison)
Affichages	19 LED, dont 16 multicoleurs, écran couleur TFT 5", 800 x 480 pixels, rétro-éclairage ; COMfortel Xtension300 : 30 LED, multicoleurs
Éléments de commande	Clavier téléphonique, 12 boutons à fonction fixe, écran couleur avec fonction tactile, croix directionnelle, 15 boutons à fonction programmable (avec chacune deux fonctions à affecter sur deux niveaux), boutons de fonction supplémentaires sur l'écran
Écouteur	COMfortel Xtension300 : 30 boutons fonctionnels programmables
Micro-casque	Interface séparée pour micro-casques dynamiques, également compatibles DHSG
Crochet commutateur	Commutateur de contact magnétique
Boîtier	Plastique, noir
Dimensions	275 mm x 128/150/170 mm x 210 mm (l x h x p)
Poids	env. 1 070 g ; COMfortel Xtension300 : env. 310 g
Température	Fonctionnement : 0 à 40 °C, entreposage : - 30 à 70 °C, sans condensation
Sécurité	CE
Codecs VoIP	G.711, G722, iLBC

Spécifications techniques pour la connexion d'un micro-casque

Alimentation microphone	0,5 mA max.
Sensibilité microphone	45 dB
Impédance haut-parleur	150 Ohm
Sensibilité haut-parleur pour 1 kHz	19,5 +/- 3 dBPa/V
Limite du niveau sonore	24 dBPa

Consignes relatives à l'environnement

Si l'appareil n'est plus utilisé, veuillez vous assurer qu'il est mis au rebut de manière appropriée (et n'est pas jeté avec les ordures ménagères).

- ⚠️ Veuillez jeter ou recycler l'emballage dans le respect de l'environnement.

- ⚠️ Renseignez-vous auprès de votre ville ou commune pour savoir quelles sont les possibilités de recyclage et de gestion des déchets pouvant s'appliquer à l'appareil. Si vous souhaitez que nous nous chargions de la gestion des déchets liés à l'appareil, envoyez l'appareil à vos frais à Auerwald GmbH & Co. KG.

⚠️ Déclaration de conformité
Cet appareil répond aux exigences relatives à la santé, la sécurité et l'environnement de toutes les directives européennes en vigueur. La déclaration de conformité peut être consultée sur Internet.

Conditions de garantie	
1. La société Auerwald GmbH & Co. KG, Vor den Grauhöfen 1, D-38162 Cremlingen, accorde une garantie fabricant sur ce produit, pour une durée de 24 mois à partir de la date d'achat.	
2. Pour vous en tenir que client, ceci signifie que, nous garantissons que nos appareils sont réceptionnés en l'état à la livraison et que nous nous engageons, pour une période de 24 mois suivant cette date, à effectuer une réparation ou à livrer une pièce de rechange sans autres engagements dans le cas où un défaut de fabrication est constaté, et si nous n'avons pas à eniger de vous, en qualité de client, la présentation d'une preuve de présence du défaut à la livraison comme ceci est généralement le cas dans le respect de la garantie légale. Lors de la réparation ou de la livraison de la pièce de rechange, nous utilisons des pièces neuves ou des pièces à l'état neuf. Le cas échéant, les pièces réparées de l'appareil sont réparées et peuvent être défectueuses.	
3. En plus de cette garantie, le client dispose pleinement des droits relatifs à la garantie légale de conformité sur la base du contrat de vente conclu avec le distributeur/vendeur qui a été confirmé par le loi. La garantie légale de conformité ne concerne que la qualité de la marchandise au moment de la vente (transfert), contrairement à notre garantie fabricant. Les pièces d'usure sont également exclues de la garantie (par ex. piles, batteries, batteries, cartes mémoire), tout comme les dommages résultant des pièces d'usure (par ex. en raison de piles déchargées). Les dommages résultant du transport, les dommages consécutifs ainsi que les coûts liés aux termes de réparation, au démontage et à l'assemblage sont également exclus de la garantie fabricant.	
4. Vous pouvez être avisé avant votre achat que nous nous engageons à vous faire l'appareil défectueux accompagné d'une preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) à Auerwald GmbH & Co. KG, hors d'Allemagne, à notre importateur général. Vous pouvez également être avisé avant votre achat que nous nous engageons à vous faire l'appareil défectueux accompagné d'une preuve d'achat que nous pouvons vous contacter au besoin. Afin d'éviter tout dommage lors du transport, veuillez vous assurer que l'appareil est placé dans un emballage adapté (par ex. emballage original placé dans un carton).	
5. Les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'un usage de manipulation, d'une utilisation abusive, d'influences externes, de l'usure ou d'une surtension, d'une modification du produit et d'après, sont exclus de la garantie fabricant. Les pièces d'usure sont également exclues de la garantie (par ex. piles, batteries, batteries, cartes mémoire), tout comme les dommages résultant des pièces d'usure (par ex. en raison de piles déchargées). Les dommages résultant du transport, les dommages consécutifs ainsi que les coûts liés aux termes de réparation, au démontage et à l'assemblage sont également exclus de la garantie fabricant.	
6. La garantie est rendue caduque lors de l'exécution de réparations effectuées par des organismes non autorisés.	

Première mise en service
Raccordez le téléphone comme représenté sur l'illustration sous Raccordement.

Première mise en service comme téléphone dédié

Prérequis :

- Numéros d'appel internes paramétrés dans le système de télécommunication
- Sélectionnez **Avec recherche de systèmes téléphoniques et Téléphone dédié** dans l'assistant de configuration et suivez les consignes.

Remarque: Le nom d'utilisateur est le numéro d'appel interne paramétré dans le système de télécommunication. Le mot de passe est le mot de passe du numéro d'appel interne paramétré.

Première mise en service avec un fournisseur VoIP

Prérequis :

- Dans le cas d'un fournisseur VoIP, compte paramétré et connaissance des données d'accès
- Ne posez pas l'écouteur à proximité de tels objets.

Remarque: Les paramètres Vlan peuvent être réglés de manière facultative.

Paramétrage par le gestionnaire de configuration

Prérequis :

- PC avec résolution minimale : 1024 x 768
- Navigateurs recommandés : Mozilla Firefox (version actuelle), Google Chrome (version actuelle)
- Pour les droits d'administrateur lors du fonctionnement comme téléphone dédié : connaissance du nom d'utilisateur admin et du mot de passe admin du système de télécommunication

- Saisissez l'adresse IP du téléphone dans le navigateur.

- Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- Effectuez les réglages souhaités.

Dati tecnici	
Tensione di funzionamento	Alimentazione tramite alimentatore a spina 230 VAC ; +/- 10 % ; 50-60 Hz ; 170 mA o tramite porta Ethernet PoE a norma IEEE 802.3af
Classe PoE	0
Alimentatore a spina	Typo n. FW7577/EU/40 ; 40 V, 350 mA
Potenza assorbita	Min. 3,1 W, max. 14,7 W, COMfortel Xtension300 : +0,6 W
Collegamento al sistema	Ethernet 10/100/1000 Mbit
2ª porta Ethernet	Ethernet 10/100/1000 Mbit
Funzione di sistema in caso di funzionamento con	COMmander 6000/R/RX, COMpact 4000, COMpAct 5000/R, COMpAct 5200/5200R/5500R
Interfaccia USB	2 x host USB /1 x preassegnato con dongle Bluetooth BTD-212
Bluetooth	Bluetooth 2.1 + EDR
Memoria	eMMC Flash da 4 GB ; 1024 MB di RAM DDR3 con collegamento a 64 bit; segreteria telefonica da 2 GB; scheda SD-SDHC da 16 GB (consigliata, non in dotazione)
Display	19 LED, 16 dei quali a più colori, display a colori TFT da 5", 800 x 480 pixel, retroilluminazione ; COMfortel Xtension300 : 30 LED, a più colori
Elementi di comando	Tastiera, 12 tasti funzione fisici, display a colori con funzione touch, tastierino direzionale, 15 tasti funzione programmabili (ciascuno con un massimo di due funzioni assegnabili su due livelli), ulteriori tasti funzione touch sul display
Commutatore a forchetta	COMfortel Xtension300 : 30 tasti funzione programmabili
Ricevitore	Audio a banda larga, microfono a electret, ricevitore con altoparlante dinamico, compatibile con altoparlante acustico
Cuffia auricolare	Interfaccia separata per cuffie auricolari dinamiche, anche con supporto della tecnologia wireless (DHSG)
Commutatore a forchetta	Contatto di commutazione magnetico
Involucro	Plastica, nera
Dimensioni	275 mm x 128/150/170 mm x 210 mm (L x A x P)
Peso	Circa 1070 g ; COMfortel Xtension300 : circa 310 g
Temperatura	Funzionamento: da 0 a 40 °C, stoccaggio: da -30 a +70 °C, senza formazione di condensa
Sicurezza	CE
Codecs VoIP	G.711, G722, iLBC

Dati tecnici per il collegamento di una cuffia auricolare	
Assorbimento di corrente del microfono	Max. 0,5 mA
Sensibilità del microfono	45 dB
Impedenza degli altoparlanti	150 Ohm
Sensibilità degli altoparlanti a 1 kHz	19,5 +/- 3 dBPa/V
Limite del livello sonoro	24 dBPa

Note di carattere ambientale
Qualora il dispositivo non serva più, smaltirlo a regola d'arte (non insieme ai normali rifiuti domestici).
Smaltire il materiale dell'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e delle norme vigenti in materia.

- ⚠️ Informarsi presso le autorità locali o comunali sulle modalità di smaltimento corretta ed ecologica del dispositivo. Su richiesta, Auerwald può farsi carico dello smaltimento. Per avvisarsi di tale possibilità spedire il dispositivo a proprie spese ad Auerwald GmbH & Co. KG.

Dichiarazione di conformità
Il presente dispositivo soddisfa i requisiti fondamentali in materia di salute, sicurezza e ambiente europei applicabili. La dichiarazione di conformità può essere consultata in Internet.

Condizioni di garanzia	
1. In qualità di produttore, Auerwald GmbH & Co. KG, Vor den Grauhöfen 1, D-38162 Cremlingen, Germania, concede su questo prodotto 24 mesi di garanzia del produttore a partire dalla data di acquisto.	
2. Per il consumatore questo significa che, una volta che il consumatore ha consegnato il dispositivo ai dritti e provvediamo alla loro riparazione o sostituzione gratuita qualora emerga un difetto di produzione per 24 mesi a partire dalla data di consegna. Facciamo a meno della parte del consumatore del costo di trasporto della garanzia e della garanzia di legge di dimostrazione di difetto e già presente al momento della consegna. Per la riparazione o la fornitura sostituita utilizziamo componenti nuovi o come nuovi. I componenti eventualmente rimossi dal dispositivo durante di nostra proprietà e possono essere difettosi.	
3. Oltre alla presente garanzia, al cliente spettano tutti i diritti di legge nei confronti del fornitore risultanti dalla garanzia per via della cosa venduta sulla base del contratto di compravendita. A differenza della garanzia del produttore noi non consentiamo la garanzia di legge per i casi della cosa venduta rigarda unicamente le condizioni il momento della vendita (consegna).	
4. E' possibile usufruire della presente garanzia solo inviando ad Auerwald GmbH & Co. KG, o su un tavolo di di fuori della Germania, al nostro importatore generale o distributore locale, il dispositivo difettoso unitamente a un documento giustificativo dell'acquisto (fattura o scontrino incassato), allegato all'invio anche una descrizione dettagliata del difetto e riportare l' proprio numero di telefono per eventuali richieste di chiarimento. Per evitare che il dispositivo sia danneggiato durante il trasporto, dobbiamo adoperarci per es. mettere il dispositivo nell'imballaggio originale, quindi all'interno di un ulteriore scatola di cartone).	
5. Le cosiddette usure della presente garanzia sono escluse: danni da gestione inadeguata, errori di assemblaggio, uso improprio, influenze esterne, limitazioni/resistenze, modifiche del prodotto e aggiunta di componenti. La garanzia non si applica ai componenti soggetti al loro (per es. batterie, batterie ricaricabili, schede di memoria) e non copre eventuali danni causati da tali componenti (per es. in seguito all'usura delle batterie). La garanzia non copre neppure i danni di trasporto, i danni involontari e i costi relativi al trasporto e ai tempi di servizio e di transito.	
6. Eventuali riparazioni eseguite da agenti non autorizzati porranno in discussione la garanzia del diritto alla garanzia.	

Prima messa in funzione
Collega il telefono come illustrato nella figura riportata sotto a "Collegamento".

Prima configurazione come telefono di sistema

Requisiti:

- numero di telefono interno configurato nel centralino.
- Nell'assistente di configurazione seleziona **Con ricerca centralino e Telefono di sistema**, quindi segui le istruzioni.

Nota: Il nome utente è il numero di telefono interno configurato nel centralino. La password è la password del numero di telefono interno.

Prima configurazione con un provider VoIP

Requisiti:

- account configurato con un provider VoIP e conoscenza delle credenziali di accesso.
- Durante i temporali evitare di toccare il dispositivo.
- Tutti i cavi dell'edificio devono essere posati da un elettricista qualificato.

- ⚠️ Pericolo:** Cuffie auricolari, altoparlanti esterni o ricevitori inadeguati possono danneggiare l'udito o disturbare il collegamento audio.
- Rispettare i dati tecnici per il collegamento di una cuffia auricolare.

- ⚠️ Pericolo:** Gli oggetti attirati dal debole campo magnetico del ricevitore, come puntine e fermiaghi, possono causare lesioni.
- Non appoggiare il ricevitore in prossimità di tali oggetti.

- ⚠️ Pericolo:** Pericolo di soffocamento. Il dispositivo contiene particolari di piccole dimensioni che possono essere ingeriti dai bambini.

- Tene il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

- ⚠️ Importante:** Il dispositivo non è progettato per sistemi vitali/et/ou per applicazioni nucleari o di impianti nucleari e pertanto non deve essere utilizzato a tali scopi. Il uso del dispositivo per applicazioni di questo tipo presuppone obbligatoriamente la presenza di un consenso/una dichiarazione scritta del produttore per il caso specifico.

- ⚠️ L'uso improprio può limitare le funzioni del dispositivo, causarne un malfunzionamento o la distruzione oppure, nel peggiore dei casi, creare situazioni pericolose per le persone.
- Qualora, anche dopo avere letto il capitolo seguente, permangono dubbi sull'uso previsto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.
- Leggere le guide fornite insieme al dispositivo e conservarle per ogni utilizzo futuro.
- Per usufruire di alcune funzioni può essere necessario richiedere un'attivazione nell'Upgrade-Center o presso l'operatore di rete et/ou eseguire una configurazione tramite il manager configurazione.

1. Immetti nel browser l'indirizzo IP del telefono.

2. Immetti nome utente e password.

- Esegui le impostazioni desiderate.

Nederlands

Belangrijke informatie

Veiligheidsinstructies

- ⚠️ Waarschuwing:** Verkeerde omgang met het apparaat kan levensgevaarlijke elektrische schokken tot gevolg hebben en het apparaat beschadigen.

- Lees de bij het apparaat behorende handleidingen door en bewaar deze.
- Sluit de aansluitkabel van het apparaat alleen aan op de daarvoor bedoelde en bedoelde gestandaardiseerde contactpunten.
- Gebruik uitsluitend originele toebehoren en originele reservevelden.

- ⚠️ Waarschuwing:** Onvolledige of verkeerde configuratie kan gevaar voor personen tot gevolg hebben, bijvoorbeeld doordat noodoproepen niet kunnen worden uitgevoerd.

- Het product wordt geconfigureerd via de telefoon of via een geïntegreerde webserver, waarvan de pagina's via een webbrowser kunnen worden opgevoerd. De bijbehorende hulp is beschikbaar in de Engelse of de Duitse taal. Wanneer u niet bekend bent met deze talen en de gebruikte vaktermen, schakel dan een vaktechnicus in die deze wel beheerst.
- ⚠️ Waarschuwing:** Het gebruik van de verkeerde adapter kan levensgevaarlijke elektrische schokken of beschadiging resp. vernietiging van de telefoon tot gevolg hebben.

- ⚠️ Waarschuwing:** Vloeistof dat de behuizing binnendringt kan levensgevaarlijke elektrische schokken tot gevolg hebben en het apparaat beschadigen.

- Gebruik de telefoon alleen in gesloten, droge ruimten.
- Reinig het apparaat alleen met een licht vochtige doek of een antistatische doek.

- ⚠️ Waarschuwing:** Beschadigde aansluitkabels en beschadigingen aan de behuizing en aan het apparaat zelf, kunnen levensgevaarlijke elektrische schokken tot gevolg hebben.

- Neem een beschadigd apparaat nooit in bedrijf.

- ⚠️ Waarschuwing:** Overspanningen, zoals bij onweer kunnen optreden, kunnen levensgevaarlijke elektrische schokken tot gevolg hebben of het apparaat beschadigen of kapot maken.

- Raak het apparaat niet aan tijdens een onweersbui.
- Laat door een elektrotechnicus alle kabels binnen het gebouw installeren.

- ⚠️ Waarschuwing:** Ongeschikte headsets, externe luidsprekers of koptelefoons kunnen tot gehoorschade leiden of de spraakverbinding storen.

- Neem de technische gegevens voor het aansluiten van een headset in acht.

- ⚠️ Waarschuwing:** Het zwakke magnetische veld in de koptelefoon kan objecten als maaient en papercalls aantrekken. Deze objecten kunnen losraken van de koptelefoon.

- Leg de koptelefoon niet in de buurt van dergelijke objecten neer.

- ⚠️ Waarschuwing:** Verstiktingsgevaar. Het apparaat bevat kleine onderdelen die door kleine kinderen kunnen worden ingeslikt.

- Houid het apparaat buiten bereik van kleine kinderen.

- ⚠️ Waarschuwing:** Het apparaat heeft IP-adres van de telefoonnetwerk.

- Voor het gebruik van bepaalde functies is een wijschakeling in het upgrade-center, een wijschakeling bij de netbeheerder en/of een configuratie via de configuratiemanager.

Correct gebruik
VoIP-telefoon voor aansluiting op het ethernet. De telefoon is bedraad en bedoeld om in gesloten, droge ruimten te worden gebruikt.

Technische gegevens	
Bedrijfsspanning	Voeding via adapter 230 VAC ; +/- 10 % ; 50-60 Hz; 170 mA of via ethernet-poort middels PoE conform IEEE 802.3af
AdP-klasse	0
Adapter	Type-nr. FW7577/EU/40 ; 40 V, 350 mA
Opmengem	Min. 3,1 W, max. 14,7 W, COMfortel Xtension300 : +0,6 W
Systemaansluiting	10/100/1000 Mbit ethernet
2. Ethernet-poort	10/100/1000 Mbit ethernet
Systeemfunctie bij gebruik aan	COMmander 6000/R/RX, COMpact 4000, COMpAct 5000/R, COMpAct 5200/5200R/5500R
USB-interface	2 x USB-Host /1 x vooraf bezet door bluetooth-dongle BTD-212
Bluetooth	Bluetooth 2.1 + EDR
Geheugen	4 GB Flash eMMC, 1024 MB DDR3 RAM met 64 Bit-koppeling, 2 GB telefonbeantwoorder; SD-/SDHC-kaart 16 GB (aanbevolen, niet bij de levering inbegrepen)
Weergave	19 LEDs, waarvan 16 meerkleurig, 5 inch TFT-kleurendisplay, 800 x 480 pixel, achtergrondverlichting; COMfortel Xtension300 : 30 LEDs, meerkleurig

Bedieningselementen

Headset
Afzonderlijke interface voor dynamische headsets, ook met ondersteuning voor draadloze headsets (DHSG)

Telefoonhaak
Magnetisch schakelcontact

Behuizing
Kunststof, zwart

Afmetingen
275 mm x 128/150/170 mm x 210 mm (B x H x D)

Gewicht
Ca. 1070 g ; COMfortel Xtension300 : ca. 310 g

Temperatuur
Bedrijf: 0 tot 40 °C, opslag: - 30 tot + 70 °C, niet condensierend

Veiligheid
CE

VoIP-codecs
G.711, G722, iLBC

Technische gegevens voor het aansluiten van een headset	
Stroomverbruik microfoon	Max. 0,5 mA
Gevoeligheid microfoon	45 dB

